



逾越知聲

United in The Heart of Jesus

2019 年10月 刊

檀香山天主教華人教務中心

4470 Aliihoa St., Honolulu, Hawaii 96821

Tel: (808)-734-0396, (808)-737-1818

E-mail: ccmhonolulu@gmail.com

www.ccmhonolulu.com

中英雙語彌撒：逢星期日早上11時45分於聖母海星堂
(聚會時間 同日 10 時 在 PLC 圖書室 舉行)



檀香山天主教華人教務中心主旨

Mission Statement Of The Chinese Catholic Ministry Of Honolulu .

在中華文化和傳統的氛圍中宣講與培育基督的奧體。

To proclaim & nourish the Body of Christ as the word of God is expressed in & through Chinese Culture & Tradition



信仰分享

9月4日：真福戴娜·白麗珍 (1897-1929)

戴娜·白朗真是一名加拿大女子，她獻身敬禮聖體，常在聖體前祈禱。在她守聖時之前，耶穌往往給她看見：在地獄旁邊的懸崖上有大量靈魂，為數眾多。但守完聖時之後，她發覺那些剛才所見過的靈魂都已經重歸天主的懷抱了。

熱愛天主的戴娜渴望在聖體中領受主耶穌，她和媽媽去見本堂神父，請求給她提早在9歲那年初領聖體，被拒絕了，令她非常傷心，但她讓渴望領聖體之情隨著下一年增加。經過長長的期待和準備後，她終於在十歲那年初領聖體。她感到無比的喜樂，而且從那時起，她每次領聖體，對領聖體的渴求都增加。

我想安慰我的耶穌：啊，祂在山園祈禱是多麼痛苦啊…被選來安慰祂是多麼奇妙的特恩呀。耶穌對她說：「很少靈魂願意同情我的最悲慘苦難。很少靈魂，甚至是奉獻了給我的靈魂，知道怎樣安慰我痛苦的心。我把珍貴的秘密告訴給願意安慰我苦難的靈魂。」

聖體是我的餐，玫瑰經是甜品。

祂在聖體內，我的天主、無限合一、受尊崇的天主聖三，在一片麵餅的形體中。祂在聖體內，耶穌的神性人性、祂的身體、祂的寶血、祂的靈魂、連同祂永恆的

神聖。祂在聖體內，全部和整個，在整個宇宙每一個被祝聖的麵餅中，和在每塊祝聖過麵餅的碎片中。

我的最大喜樂就是每天早晨來到祭台前把自己和我的神聖救主結合。

我不給外面的事物留位置，我的思想集中於那要來我處作客的祂。我大大歡樂，祂是我的，我是祂的。那第一次親密結合，連同其他恩寵，在我靈魂留下了對聖體聖血如飢似渴的盼望，這份渴望隨著以後每次祂來臨而俱增。

如果人靈明白他們在神聖的聖體內所擁有的寶藏，聖堂就會擠滿了朝拜者，而晚上來的人也不會比白天少。

聖體的心越來越吸引我往聖體。走過小堂時，我被一種無可抗拒的衝勁推進去。走近聖體龕時，我感到難以形容的喜悅。當明供聖體時，我被聖體的心懾住了，我心神也好像癱瘓了。當我離開小堂時，我要勉強自己從神聖的囚犯處扭開。

聖體為沉醉在耶穌內的靈魂，是從無限中的傾流、是在至高至美內的高貴完美歡樂、是永生給予受造物的禮物、是擁抱著天主聖父及祂的聖言和共發的聖愛之神、是受敬拜的天主聖三之間的愛的傾瀉、是不可分割的至一所流溢的溫馨。

是聖體的心讓我意識到一點兒祂那遠遠超過人所能想象的愛情。我常聽到祂神聖的歎息：「我渴望而又渴望，同你們吃這一次逾越節晚餐」（路22:15）祂隨時都盼望交出祂自己。

我把領聖體的準備交託給聖母。我從聖母媽媽溫馨的手中領受了主耶穌。回到我的地方，在她的帶領下，我想像自己被圍在一大群天使中，這就是環繞著我的神聖君王的天庭。我的感恩往往是聖母代我講的；我只需聽著，與她結合，去默觀我的救主，去愛主耶穌。

我在聖體的心處避靜。我著火了，燃燒著渴去愛天主，和帶他人去愛祂。「聖體之心的母親，我求妳給與眾靈魂耶穌。」

我們的救主渴望寬恕和忘記。祂常常只是等待我們一點愛的舉動或思想，為賜予一些罪人特殊的恩寵。

反省:

每個人都有良心，但良心需要培育的，故需要認識真理，才能做好的決定。所以人要善用理智，分辨真理。按天主肖像造的每個人都是極高貴和有人性尊嚴的，所以不要傷害他人，傷害不能解決紛爭，卻要盡量用交談應付紛爭，即使當無法交談時，對付動武者，除了必需時才用武力和只限於為了自保衛外，也不要還之以暴。

主耶穌不但謙卑成為生在馬槽的嬰兒，今日更謙卑在麵餅性中。讓我們學習謙卑的聖體文化，謙卑自己，能夠放下自己的堅持和更能聆聽和關心對方的需要。

主耶穌就是真理，祝聖過的聖體聖血，是真實的耶穌的身體和寶血，是真實的人性、真實的天主性。讓我們渴求真理的聖體文化。在舊約聖經中自從說謊之父誘人犯罪後，人類也讓說謊之父進入世界，錯誤的信息可以蒙蔽人和製造分裂，可以使原來是善良的人、按天主肖像的人、有良心的人彼此紛爭。生活在今天知訊時代，充塞著大量信息，也包括大量虛假，我們要祈求分辨真理的智慧，謙卑地學習、分辨和認識真理。

受盡至悲慘苦難的主耶穌，寬恕曾犯罪釘祂在十字架上的人；今天主耶穌聖體不斷等待罪人來求恩寵；讓我們活出寬恕的聖體文化，不批評他人、不判斷對方、不傷害他人。

為罪人祈求寬恕而交付自己去受苦的耶穌，藉著奉獻給聖父祂的苦難，為靈魂贏得了罪人回頭而得赦免，今天耶穌在聖體內不斷被不知恩的人刺傷，讓我們活出為罪人奉獻痛苦的聖體文化。人類生活在彼此相關的文化中，人類的平安與傷害都是彼此相關的，一個人受傷害，這人身心靈都受傷，近人也感到痛苦難過，連傷害他的人在良心上也受傷，整個人類都受傷，都需要身心靈的醫治。主耶穌在聖體內渴望寬恕和醫治每一個人；是的，罪人傷害耶穌，用盡最不公義和最殘忍的酷刑折磨耶穌致死；痛苦本來可以帶給人類仇恨、恐懼、絕望，然而本身是愛的主耶穌卻在身心靈極大痛苦中把所受的苦難奉獻給天父，為罪人祈求寬恕，為醫治好罪人在良心上所受的傷。這樣，痛苦竟然成了醫治罪人的良藥。在我們生活中，當痛苦不能避免時，不要把痛苦浪費，讓我們把自己和人類的痛苦奉獻給主，和主耶穌的痛苦結合，使痛苦成為救助靈魂的無價之寶。

在十字架旁的聖母瑪利亞，以心靈和主耶穌一同受苦；今天聖母瑪利亞和眾多聖人們都願意為罪人傷害聖體之心而跟著主耶穌難過。讓我們學習把自己痛苦與主

活動節目預告

- 每逢星期日早上十時在 PLC 圖書室舉行聖經信仰分享及唸玫瑰經。
- 每逢星期日十一時四十五分的彌撒後，在飯堂有乒乓球及堂區二樓運動場有羽毛球等聯誼活動。凡需瞭解以上項目的更多詳細資料及報名(參與或志願者)，請與我們聯絡。



二零一九年及十月份主日感恩聖祭讀經及讀經員一覽表

| | 日期 | 讀經一 | 讀經二 | 福音 | 讀經員 |
|-----------|----------|------------------|-----------------|------------|------|
| 常年期第二十七主日 | 10/06/19 | 哈 1:2-3; 2:2-4* | 弟 1:6-8, 13-14 | 路17:5-10 | 陳碧芬 |
| 常年期第二十八主日 | 10/13/19 | 列 5:14-17 | 弟 2:8-13* | 路 17:11-19 | 雷榮 |
| 常年期第二十九主日 | 10/20/19 | 出17:8-13* | 弟 3:14-4:2 | 路 18:1-8 | 戴梁翠婷 |
| 常年期第三十主日 | 10/27/19 | 德35:12-14, 16-18 | 弟 4:6-8, 16-18* | 路 18:9-14 | 梁翠華 |



道理/領洗/及堅振聖事班

Catechism/Baptism/and Confirmation Classes

有興趣參加道理班或需要準備領洗，堅振等嗎？

Interested in Catechism classes or want preparation for

Baptism, Confirmation, etc?

請電： (808) 737-1818



Children's Corner

(A Rule to Live By)

Use the code to discover part of Jesus' Great Commandment in English and Spanish.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| A | B | E | F | G | H | I | L | N | O | R | S | U | V | Y |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |

8 10 14 3 15 10 13 11 9 3 7 5 6 2 10 11

1 12 15 10 13 11 12 3 8 4 .

| | | | | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| A | I | J | M | O | P | R | T | U |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |

1 4 1 1 8 9 6 7 5 3 2 4 5 .

